

T.C.
ERZİNCAN
ADLİ YARGI İLK DERECE MAHKEMESİ
ADALET KOMİSYONU BAŞKANLIĞI

D U Y U R U M E T N İ

ERZİNCAN ADLİ YARGI İLK DERECE MAHKEMESİ
ADALET KOMİSYONU BAŞKANLIĞINDAN

Adli Yargı Adalet Komisyonumuzca “Ceza Muhakemesi Kanununa Göre İl Adli Yargı Adalet Komisyonlarınca Tercüman Bilirkişi Listelerinin Düzenlenmesi Hakkında Yönetmelik” hükümleri gereğince, **Erzincan** il ve ilçelerin yargı çevresinde oturan veya mesleki faaliyeti icra eden ve başka bir komisyonun listesinde kayıtlı olmayanlardan yargı çevremiz dâhilinde, tercümanlık yapmak üzere **2018 YILI TERCÜMAN BİLİRKİŞİ LİSTESİ** oluşturulacaktır.

TERCÜMAN OLARAK İHTİYAÇ DUYULAN DİLLER:

Erzincan Merkez ve Mülhakat Adliyeleri Cumhuriyet Başsavcılıklarından ve Ceza Mahkemelerinden gelen cevabi yazılara göre;

- Afgan Dili,
- İşaret Dili,
- Farsça,
- Fransızca,
- Kürtçe,
- Almanca,
- Zazaca,
- Urduca,
- Arapça,
- İngilizce,
- Rusça,
- Peştu dili,
- Dari Dili
- Belüçice Dili
- Özbekçe
- Türkmence
- Paşaiçe
- Nüristanice
- Bengalce
- Orta Asya Türk Cumhuriyetlerinde kullanılan diller,
- Ayrıca ihtiyaç duyulacak tüm diğer diller,

Dilleri ile ilgili Tercüman ihtiyacı bulunmaktadır.

BAŞVURU USULÜ:

Yönetmeliğin “Başvuru Usulü” kenar başlıklı 7’nci maddesinin birinci fıkrası uyarınca tercüman olarak listeye kaydolmak isteyenlerin **16 Ekim 2017 Pazartesi gününden itibaren 13 Kasım 2017 günü mesai bitimine kadar Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Başkanlığına veya Başkanlığımıza gönderilmek üzere Mahalli Cumhuriyet Başsavcılıklarına müracaat etmeleri,** gerekir. **13 Kasım 2017 Pazartesi günü mesai bitiminden sonra** Komisyonumuza ulaşan dilekçeler değerlendirilmeye alınmaz.

Not: Başvuru dilekçesinde banka şubesi ve IBAN numarası bilgilerinin belirtilmesi gerekmektedir.

BAŞVURU DİLEKÇESİNE BAŞVURU SAHİBİNCE EKLENECEK BELGELER:(1) Başvuru Dilekçesine; ([Başvuru Formu İndir](#))

- a) T.C. kimlik numarası beyanı,
- b) Nüfus cüzdan fotokopisi,
- c) Adrese dayalı nüfus kayıt örneği,
- ç) Tercüman olmak istediği dil veya diller ile işaret diline ilişkin diploma, ruhsatname, sertifika gibi belgelerin aslı veya komisyonca onaylanmış örneği, böyle bir belgenin olmaması durumunda tercümanlık faaliyetini yerine getirecek derecede dil bildiğinin yazılı olarak beyanı,
- d) İki adet vesikalık fotoğraf,
- e) Mezuniyet durumunu gösterir belgenin aslı veya komisyonca onaylanmış örneği, eklenir.

LİSTEYE KABUL ŞARTLARI :**1) Listeye kayıt olabilmek için tercümanın;**

- a) Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı olması,
- b) Başvuru tarihinde fiil ehliyetine sahip olması,
- c) En az ilkokul mezunu olması,
- ç) Başvuru tarihinde onsekiz yaşını tamamlamış olması,
- d) Affa uğramış ya da ertelenmiş olsalar bile Devlete ve adliyeye karşı işlenen suçlar, 12/4/1991 tarihli ve 3713 sayılı Terörle Mücadele Kanununda yer alan suçlar ile basit ve nitelikli zimmet, irtikâp, rüşvet, hırsızlık, dolandırıcılık, sahtecilik, güveni kötüye kullanma, hileli iflâs veya kaçakçılık, resmî ihale ve alım satımlara fesat karıştırma suçlarından hükümlü olmaması veya hakkında hükmün açıklanmasının geri bırakılmasına karar verilmemiş olması,
- e) Disiplin yönünden meslekten ya da memuriyetten çıkarılmamış veya sanat icrasından yasaklanmamış olması,
- f) Komisyonun bağlı bulunduğu il çevresinde oturması veya bir meslekî faaliyeti icra etmesi,
- g) Başka bir komisyonun listesinde kayıtlı olmaması, gerekir.

BAŞVURULARIN DEĞERLENDİRİLMESİ :

(1) Başvurular, başvuranların adları, bildikleri dil veya diller ile işaret dili, varsa çalıştıkları kurum ve kuruluşların adları, açık adresleri yazılmak suretiyle komisyonca kaydedilir.

(2) Başvurular, komisyon tarafından **30 Kasım 2017** tarihine kadar değerlendirilerek 8 inci maddede belirtilen belgelerin eksik olması ya da başvuru sahibinin 6 ncı maddedeki şartları haiz olmaması hâlinde, talebin reddine karar verilir. Redde ilişkin karar ilgisine tebliğ olunur.

(3) Talepleri uygun görülenlerin adları, bildikleri dil veya diller ile işaret dili, varsa çalıştıkları kurum ve kuruluşların adları, açık adresleri yazılarak oluşturulan liste en az yedi gün süre ile adliye divanhanesine asılır ve elektronik ortamda ilân edilir.

(4) Başvuru sahibi ret kararına karşı tebliğ tarihinden itibaren, kabul kararına karşı da ilgililer listenin ilan panosuna asılmasından itibaren bir hafta içinde kararı veren komisyona yazılı olarak itirazda bulunabilirler. Komisyon bir hafta içerisinde itirazı kesin olarak karara bağlar.

YEMİN :

Listeye kabul edilenlere, **15 Aralık 2017 Cuma günü saat:14.00'da** "Ceza Muhakemesi Kanununa Göre Adli Yargı Adalet Komisyonlarınca Tercüman Bilirkişi Listelerinin Düzenlenmesi Hakkında Yönetmeliğin" Geçici 1. madde hükmü gereğince Erzincan Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Başkanlığında yemin ettirilecektir. **Mazereti olup, 15 Aralık 2017 Cuma günü yemin etmeye gelemeyen bilirkişiler için ayrıyeten 20 Aralık 2017 Çarşamba günü saat:10.00'da** Erzincan Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Başkanlığında yemin ettirilecektir.

Adalet Komisyonu Başkanlığımızdan ilan olunur. 12/10/2017

Fatih Serdar KÖKEN
Adalet Komisyonu Başkanı